

OFICINAS:  
Calle Séptima Norte  
50 varas al Sur del  
Templo de la Música

# LA TARDE

DIARIO INDEPENDIENTE

Apartado  
No. 277  
Teléfono  
No. 573

AÑO I

SAN JOSE, COSTA RICA, SÁBADO 28 DE MAYO DE 1921

NÚM. 101

## La trata de blancas

### Dos infames sirvientas venden una inocente niña

Vamos a relatar la criminal infamia de dos sirvientas que sin escrúpulo alguno entregaron por algunas monedas, una inocente niña a los desenfrenados apetitos de un ser abyecto que les propuso tan criminal atentado. Para ese infame y sus corrompidos cómplices, pedimos indignados todo el rigor de la pena. Que se les condene a presidio por largo número de años y que purguen en su condena sus negras acciones.

Nuestro grito de protesta debe ser oído por los encargados de la justicia y así mismo lo seguiremos haciendo para todos aquellos que cometan iguales crímenes. Se ha hecho ya costumbre entre nosotros la perdición de inocentes y risueñas jovencitas venidas de nuestros campos a prestar servicio en las casas capitolinas, y sabemos con certeza que muchos de los jóvenes más preciados de esta sociedad se dedican ansiosamente a esta tarea criminal, teniendo por cómplices a viejas alcabuetas, demasiado conocidas en la ciudad. Pero amparados unos y otras por el silencio de la prensa y la indiferencia de las autoridades, prosiguen en sus atentados sin que reciban castigo alguno. En lo sucesivo nuestro diario se dedicará muy especialmente a exponer los nombres de estos sujetos y en pedir enérgicamente su castigo. Hora es ya de que se acabe tan infernal tráfico.

La jovencita a que nos referimos, estaba recién empleada en una casa de la ciudad. Tendrá a lo sumo catorce años, y sus mismos padres habríanla traído a prestar servicio doméstico en dicha casa. Como la mayor parte de nuestras campesinas, es extremadamente agraciada. En la misma casa en que sus padres la colocaron, había también de servicio dos mujeres ya de alguna edad, que careciendo en absoluto de toda gracia femenil, les era antipática la presencia de su nueva compañera por la belleza y gracia de sus facciones y la pureza de su pensamiento. En esta situación, presentándose un mal día ante ellas un perverso sujeto, amoral y corrompido, proponiéndoles la compra de la niña por algunas monedas entregadas de antemano. Sin dudar un sólo instante, ambas perversas aceptaron el trato, quedando en llevar la niña al lugar designado para la consumación del crimen. Pasada esta entrevista, engañaron traidoramente a la inocente víctima sacándola de la casa en momentos en que los patronos se hallaban ausentes. Dieron algunas vueltas por la ciudad tratando de distraer la atención de la niña, llevándola por último a la pieza del malhechor, que ya estaba en acecho de su presa. Una vez allí la dejaron con algún pretexto y se alejaron sonrientes y satisfechas de su acción. Qué escena terrible pasó en aquella pieza entre el criminal y su víctima? Bástele saber al público lector, que aquel conjunto de inocencia y gracia fué vilmente ultrajada por la abyección de aquel pederastario criminal.

Del mismo día, algunos familiares de la niña se dieron cuenta de lo sucedido, ya que a Dios gracias, nada oculto, y presentaron acusación ante la autoridad respectiva que ordenó la detención inmediata de aquel atropello humano. Pero no se pudo hacer así con las sirvientas cómplices, que temerosas del castigo, huyeron sin saberse el rumbo que tomaran. Empeñados, muy presto caerán en poder de la justicia y recibirán también el castigo que merecen.

## Regresó a Limón

Después de unos días de permanencia en esta capital, partió para Limón nuestro estimado amigo don Víctor Manuel Salazar. Vino de aquel ardoroso puerto, con propósito de hacer un paréntesis de descanso a sus amplias labores comerciales y a refrescar su espíritu en nuestro benigno clima. Llegó en un avión— a su regreso a Limón— las noticias más interesantes que pueda recoger del simpático puerto donde radica, y que nosotros publicaremos con especial placer.

## NOTA EDITORIAL

# PRO-PATRIA

Andanadas a babor y a estribor ha recibido LA TARDE a buena mañana de hoy, de parte de varios periódicos. Solamente que las cargas eran de bodeques, y después de la detonación no ha quedado nada más que el humo de la pólvora ennegreciendo la diafanidad de hermosas iniciativas...

Con todo y la sospechosa solidaridad de determinados deshechos políticos, subsiste la honradez de las nobles ideas, que no tienen otro fin que proporcionarles ocasión propicia al país de apersonarse en el manejo de los caudales públicos, a controlarlos de pleno derecho, porque su desprendimiento, patentizado en gesto admirable, le va a capacitar con fuerza decisiva.

Los compromisos del país, pesan exclusivamente sobre él, es decir, sobre los ciudadanos que lo integran, pues es a nombre de ellos, por conducto de los gobiernos que han elegido libremente y con la autorización de sus representantes, que también han sido elegidos de igual manera, que los han contraído. Consiguientemente son los únicos responsables.

Abundamos en el criterio de que no siempre los fondos, producto de esos compromisos, han sido manejados con la escrupulosidad indicada en casos tales, —tratándose de intereses ajenos, sagra-

dos cual los más, como son especialmente los que la Nación confía en manos de sus mandatarios, — por falta de honradez o sobra de descuido, que lo mismo da para sentar responsabilidades.

Mas eso, que es aproximadamente cierto, no libra al país de sus obligaciones ni ablanda su situación. Continúan subsistiendo sus compromisos, acrecentándose y agravando por consiguiente el malestar público.

La tolerancia implica complicidad. En tal virtud el pueblo es responsable de la mala o ninguna inversión que se haya hecho de sus caudales. Una protesta suya, no interpuesta por conducto de los barateros que en ocasiones asaltan las curules de la Representación Nacional para alzar tribuna de honradez cuando les abruma el descrédito, sino por su propia, legítima y directa autoridad, habría bastado a determinar más tino, más seriedad y cordura.

Pero a nada conducen consideraciones sobre el pasado en hechos consumados y resueltos. Lamentaciones sobre ruinas no reconstruyen. Detengámonos sí sobre el desastre, y en vez de verter lágrimas o desatarnos en anatemas, procuremos que la estabilidad de la nueva construcción sea sólida, segura, definitiva!

## ¡Salvemos a Nicaragua!

### Hasta nosotros llega el grito de angustia de aquel pueblo hermano que perece en manos de una institución bancaria.

Resuene hasta en el último rincón de Centro América el grito de angustia que lanza el pueblo de Nicaragua al caer nuevamente en poder del invasor filibustero! Apréstense los centroamericanos todos a la lucha que nuevamente ha de entablarse contra el audaz bucanero! Libertemos a aquel pueblo hermano de las garras del odioso banco americano!

Tal la consigna de los centroamericanos pundonorosos, de aquellos nietos de los gloriosos soldados del 56.

El pueblo de Nicaragua, inocente de los desafueros de sus gobernantes, se encuentra en la hora actual sumido en la más espantosa miseria que pueblo alguno ha soportado. La agricultura, el comercio, las industrias, el país todo en fin, agoniza entre las férreas garras de los banqueros americanos. Dueños del dinero y de las vías de comunicación, son los únicos que actualmente exportan la riquísima producción del suelo nicaraguense. Ellos fijan el precio del café, del azúcar, del cacao, etc., y a los precios por ellos fijados tienen que sujetarse los productores, hallándose como se hallan en la imposibilidad de exportar sus productos por falta de dinero y de medios de comunicación. Todos los agricultores costarricenses saben el valor actual del café que llega a colocarse hasta a veinte dólares quintal. Pues bien, el Banco Nacional de Nicaragua, paga ese café a razón de dos dólares quintal! Si el agricultor no quiere sujetarse a esos precios, pierde su producto desde luego que no halla cómo sacarlo al puerto de embarque. Infinidad de agricultores están talando sus cafetales y abandonando sus fincas antes que beneficiar con su trabajo a esa institución americana.

Ante esta situación, los finqueros se ven obligados a mantener un reducido número de jornaleros, no pagándoles más que quince centavos oro al día. Por su parte, el comercio y la industria suspende también sus actividades dejando sin trabajo a gran número de operarios que han tenido que lanzarse al saqueo para poder vivir. Los últimos incendios de la capital, son exponente cierto de la aflictiva situación de aquel país; ellos han sido provocados por los mismos obreros y trabajadores que agonizan y se nos dice que son constantes las amenazas que recibe el comercio de nuevos incendios.

Conforme al contrato, el Banco está obligado a darle al Gobierno una par-

ticipación en sus utilidades; pero burlando al país, crea dicha institución la llamada Compañía de Ultramar, a la que deja todos los buenos negocios y la que no está obligada a darle participación alguna al Gobierno.

Para algo más de setecientos mil habitantes, el Banco americano, único emisor por un período de cien años, pone en circulación la ridícula suma de OCHOCIENTOS MIL CÓRDOBAS, con lo cual logra que toda la riqueza pública de Nicaragua pase a sus manos, empleando para este fin verdaderos medios de rapiña. Si por ejemplo, un hacendado tiene una finca de café valorada en doscientos mil dólares y desea dinero para sus trabajos, el Banco le adelanta un máximo de veinte mil, con un interés usurario y extendiéndole hipoteca sobre la misma propiedad, a un año de plazo improrrogable. Al finalizar el año, aquél agricultor ha podido cosechar su café, que vendido a los precios de los mercados americanos, sería bastante para el pago de su deuda. Pero como no puede exportar, se ve obligado a venderle su producto al Banco que se lo toma a razón de dos dólares quintal, y así logra dicha institución hacerse del café y de la finca de su deudor. Y así, poco a poco, van cayendo en manos de este pulpo todas las fincas y propiedades de los nicaraguenses y en breve ha de caer el país mismo.

Qué hacen mientras tanto los demás pueblos hermanos de Centro América? En Costa Rica, concederle a una sucursal de aquella odiosísima institución bancaria todas las facilidades que solicita para su permanencia en el país y permitirle que juegue al alza y baja del cambio conforme convenga a sus intereses y no a los de la Nación. En los demás pueblos, parecida o semejante actitud. Es que no se oye el grito de angustia de los nicaraguenses? Es que se espera acaso para prestarles la ayuda que urgentemente necesitan, que se llegue a su completo exterminio?

Pueblos todos de Centro América, más que nunca unidos, salvemos a Nicaragua!

Para anunciarse no debe usted buscar el periódico o diario que le cobre más barato. Es un error suyo; cada cual cobra lo que le dá. Su preocupación debe ser, ante todo, buscar la publicación que circule más.

## AEREOGRAMAS

SOFIA (Bulgaria), 26.—Con motivo de un día de fiesta nacional se celebraba una procesión de niños de escuela, cuando se lanzó una bomba ocasionando diez y ocho heridos entre los escolares, algunos de los cuales lo están mortalmente. Muchos jefes comunistas han sido arrestados.

WASHINGTON, 26.—El New York Herald anuncia que el Presidente Harding, designará a Mr. Taft para Chief Justice de la Corte Suprema de los Estados Unidos. Si no hay cambio de parecer, la designación será presentada al Senado, para su aprobación, dentro de pocos días.

DUBLIN, 26.—La Aduana de esta ciudad ha sido destruida esta noche, con todos los documentos de importancia. El Castillo de Dublín ha manifestado que la destrucción fué ocasionada por los sinn feiners, que ayer hicieron el más formidable ataque contra los edificios del gobierno.

GUAYAQUIL, 26.—En los juegos de base-ball a que fueron invitados por los jugadores de esta ciudad, ganaron los marineros de siete submarinos de los Estados Unidos, que fueron ovacionados al desfilar por las calles de la población.

WASHINGTON, 26.—Por notas recibidas en el Departamento de Estado, se sabe que el Almirante Fletcher, del quinto distrito naval, falleció en el hospital naval de Norfolk.

Había nacido en Prusia en septiembre de 1857, e ingresó en la academia naval en 1879.

PARIS, 25.—Se está efectuando la desmovilización de la clase 1919. El gobierno ha resuelto licenciar a los casados y a los que tengan obligaciones. La resolución, como resultado de los padres y hermanos muertos en la guerra, afectará a la mitad de la clase.

## Hoy llega el Gral. Benavides

Hoy ingresará a la Capital el General Benavides ex-Presidente del Perú, a quien nos hemos referido en otras ocasiones.

Seguramente que el ilustre General, adalid del liberalismo de su patria, encontrará en este ambiente, sencillo pero fraternal, la libertad que se le negara en su suelo, a sabiendas que, desde este campo de hermosísima vida libre, puede dirigir sus pensamientos hacia el Perú y con su nostalgia enviarle efusivas esperanzas porque se redima pronto.

Al presentarle nuestros respetos al distinguido huésped, ponemos a sus órdenes las columnas de nuestro diario.

## Pica-Pica

La pasión política será siempre mala consejera, pero más que todo y por encima de todo, insidiosa y agresiva con los que no tienen la desgracia de padecerla.

Hija legítima del resquemor y de esa nostalgia inconcesada que mira siempre con envidia hacia la altura, sin haber antes medido su estatura, la pasión política lo mancilla todo, desprestigia todo y hace de su invencibilidad descarnada, una virtud de oposición...

No seremos nunca de los que forman la *claque* de Gobierno alguno, ni ambicionamos ser *Sancho* en sus banquetes; pero tampoco se nos sorprenderá sobre el acantilado de una sistemática oposición, dando rienda suelta al resquemor que imprimen la *nostalgia del Poder* y la fatal miopía de la venganza que se esfuma...

Decimos esto en presencia de la actitud poco airoso que han tomado ciertos *fetiches de la oposición*, con motivo de la hermosa campaña que ha secundado LA TARDE y que lleva por único objeto, mitigar siquiera en parte, el peso abrumador de ese fardo de *jaranas* que agobia las espaldas de la Patria y amenaza extenuarla en mitad del camino, sin un hálito de esfuerzo.

No es campaña esa, iniciada por los hombres del Gobierno, ni será gloria de ellos, si mañana prosperara tan patriótico gesto; tampoco es tarea que pretenda ganar credenciales para un futuro de ambiciones políticas...

PRO-PATRIA es el escrito sincero de un desconocido que se firma «Un Costarricense», ocultando su verdadero nombre como la mejor prenda de desinterés y patriotismo en la noble tarea que se impone.

LA TARDE no hace si no secundarla con cariño de costarricense y fe de juventud.

Por qué hacer arma política de esa iniciativa que es toda patriotismo y que podría llegar a ser la más hermosa gloria de los costarricenses, si el amor a su patria no lo empañaran el egoísmo personal y las ambiciones bastardas de algunos de sus hijos?

Que es irrisorio que el pueblo pague lo que han derrochado nuestros Gobiernos?

Y sobre quién pesa esa esa deuda? Sobre los Gobiernos o sobre el pueblo?

Quién dió vida a esos Gobiernos?

Quién los obligó a sugetarse a una vida arreglada y económica?

No hemos sido copartícipes inconsistentes de todas sus debilidades?

No fuimos el pueblo que los eligió y que los soportó?

Acaso desde los cimientos de nuestra vida independiente y que reseña nuestra Historia, no hemos padecido esas debilidades de que nos lamentamos hoy y contra las cuales nada hemos hecho que nos pueda vindicar?

Aprendamos de la EXPERIENCIA; pero paguemos antes nuestras torpezas de ayer y la negligencia de las viejas generaciones que nos dieron ese atavismo...

## Telegrama de Honduras referente a la Unión Centroamericana

Tegucigalpa, 25 de mayo.

Director diario LA TARDE.

Los hondureños estamos a la expectativa de las resoluciones que se tomen en esa sección en esta hora en que el Pacto será sometido a la consideración de esa Constituyente. Comuniquenos novedad.—*Renovación*.

## Choque

Ayer como a las 15 h. chocaron en la esquina del Hotel Washington el coche número 6, propiedad de los señores Escalante, con el tranvía N° 5. El coche quedó con una rueda menos y otras quebraduras.

El motorista y el cochero fueron citados, pues parece que ambos tuvieron la culpa.

## Estimable enferma

La señora madre del caballero don Manuel Castro Quesada, desde hace unos días se encuentra delicada de salud. Deséamos su pronta curación.

# Viajando por la América Latina

Por JOHN C. ALLEN, Editor del Magazin Español "Los Vecinos", de Los Angeles

## Guerra entre Costa Rica y Panamá

Dos pueblos que algunos días antes se encontraban en las más amistosas relaciones, están hoy listos a agarrarse mutuamente en la garganta. Es simplemente un asunto de límites; pero un territorio en disputa no es una cuestión cualquiera. La Historia enseña que las líneas limítrofes entre particulares y la colocación de mojones entre los países, han causado muchos puñetazos y reyertas armadas entre propietarios de tierras, y sangrientas guerras entre naciones que parlamentan, someten a arbitraje, deciden y luchan por un pedazo de tierra reclamado por ambas. Es dudoso que exista un país en el globo que pueda mostrar una historia sin sangre sobre el establecimiento de sus linderos.

## Longitud de la línea limítrofe en disputa

Desde el año 1825 la línea divisoria entre Costa Rica y Panamá ha estado indeterminada, primeramente entre este país y Colombia. Fue decidida en arbitraje en 1900, por el Presidente de Francia; pero sus decisiones cubrían únicamente el curso general de las líneas limítrofes, dejando los detalles para que fuesen determinados por las dos naciones interesadas. En este estado de la cuestión, Panamá obtuvo su independencia, y el 16 de marzo de 1910, Costa Rica y Panamá entraron en un convenio por el cual ambas naciones consentían en aceptar el curso general sobre el lado del Pacífico como fué decidido por el Presidente de Francia y convinieron en someter el asunto al Chief Justice White de la Corte Suprema de los Estados Unidos, para localizar la línea sobre el lado del Atlántico y llevar el lado del Pacífico a una localización definitiva. Ambos países convinieron en aceptar los laudos del Chief Justice como absolutos y permanentes.

El artículo tercero, dispone que en virtud de la decisión, si alguna porción del territorio, controlado entonces por alguno de ellos, pasara a estar bajo la jurisdicción del otro, los títulos de propiedad y otros derechos de dominio en esa región, reconocida por el Gobierno anterior, sería reconocida y respetada como si hubiese procedido del otro. Esta convención fué ejecutada en Washington y firmada por representantes de los dos Gobiernos. Don Belisario Porras, el actual Presidente de Panamá, representó a ésta en dicha convención.

## El Chief Justice White da su decisión

Nuestro Chief Justice dió su decisión el 12 de Septiembre de 1914, la cual constituía un señalamiento definitivo de los límites, por cuanto ambos Gobiernos habían antes consentido en considerar como final el laudo del Chief Justice. En esta decisión perdió Costa Rica territorio considerable, sobre el lado del Atlántico, mientras que una faja sobre el lado del Pacífico, ocupada por Panamá, se concedía a Costa Rica. Al recibo de la decisión dada por el Chief Justice, el señor Alfredo González, entonces Presidente de Costa Rica, telegrafió al señor Porras, Presidente de Panamá, expresando sentimientos de cordialidad y amistad por haber sido removida la única causa de fricción etc., etc. En su contestación el Presidente Porras expresó parecidos sentimientos.

## Panamá no quiere aceptar el veredicto

Han pasado ocho años desde que se dió la decisión. Las autoridades de

Costa Rica abandonaron el territorio que habían perdido sobre el lado del Atlántico y esperaron que Panamá haría lo mismo por el Pacífico. Pero en vez de llamar a sus autoridades locales, se nombraron de nuevo y aún se extendió su autoridad más allá en el interior del país, hasta que ocuparon tierra de Costa Rica que jamás había estado en disputa, y como última medida se envió un Representante especial a Panamá, pero sin provecho. El Gobierno de Panamá pareció resuelto a no respetar la decisión del Chief Justice.

## Las dos Naciones combinan una salida

Queda solamente un recurso último para Costa Rica: ocupar el terreno, por medio de la fuerza, si fuese necesario. Una mañana, hace próximamente diez días, despertamos con la noticia de que un destacamento de soldados de Costa Rica, enviado de aquí algunos días antes, habían tomado posesión y plantado la bandera de Costa Rica sobre su pequeña faja de tierra. Las autoridades del Gobierno de Panamá fueron despedidas. Este movimiento de parte del Gobierno de Costa Rica sublevó a Panamá que reclamaba esto como un caso de usurpación de parte de este país. Se dijo—hubo el rumor—de que Panamá envió varios centenares de soldados a reclamar el territorio. Si es así, esto significará carnicería. Ambos pueblos son intensamente patrióticos y combatirán hasta el fin.

## Allen visita al Presidente Acosta

Durante la semana pasada las cosas se han hecho más serias. Esta mañana visité al Presidente Acosta. Eran justamente las siete y treinta y aún en esa hora matinal encontré a Su Excelencia enpeñado en el trabajo sobre su máquina de escribir. Le dije que había 600.000 *angelinos* y muchos otros que desearían saber de él. El manifestó mucho placer por que le hubiese visitado. Dijo que los Estados Unidos habían mostrado siempre una verdadera amistad por este país, y que sentía profundamente en su corazón que el pueblo de los Estados Unidos del Norte, gran amante de la justicia, reconociera la de la causa de Costa Rica. Me mostro mapas, y me dió una copia del convenio. El contó todos los datos dados ya en esta carta. Estaba triste, pero resuelto. Acababa de enviar un largo cablegrama al "New York World", en contestación a su pregunta para la información. Se asemejaba a un hombre a quien se disputa su derecho sobre su propia casa. Conoce los horrores de la guerra. «Nosotros rogamos, instamos; pero ellos no nos escuchan, mientras el pueblo y las autoridades de Panamá avanzan cada vez más hasta que han ocupado territorio de Costa Rica que jamás se ha disputado.» Dijo que había llegado a un punto que ya no era únicamente una cuestión de límites, sino de soberanía, roca sobre la cual se afirma la existencia completa de todas las naciones.

Dijo el Presidente que él envió un pequeño número de hombres, simplemente para ocupar el territorio, pero no para combatir; que Costa Rica es un pueblo pacífico que no sabe de medios de destrucción; sin embargo, no soportaría agresión semejante. Me habló de ofertas de ayuda de otras naciones de la América Latina; de las colonias extranjeras residentes en San José que habían mostrado su simpatía y ofrecido su auxilio: americanos, españoles, italianos, franceses y otras. Ha-

## "LA TARDE"

DIARIO INDEPENDIENTE

Director: Francisco Uribe  
Gerente: V. M. Obregón

Suscripción mensual. \$ 2.00  
Número suelto. . . . . 0.10  
Número atrasado. . . . . 0.25

bló de su visita al Chief Justice White, hacia algún tiempo, cuando en Washington, aquel Justice White le dijo: «Ocupad el territorio, es vuestro», y que el Chief Justice expresó la esperanza de vivir para ver su laudo respetado y establecido permanentemente.

## Hombres y mujeres ofrecen sus servicios

El Presidente Acosta es intensamente patriótico, así es el pueblo. Durante el espacio de muy pocas semanas el pueblo de Costa Rica se levantó como un sólo hombre. El Presidente, con lágrimas en los ojos, me habló de que hombres y mujeres ofrecían sus servicios. Los que eran rechazados lloraban porque no podían tomar parte, mientras los que eran recibidos mostraban profusamente su agradecimiento a las autoridades por el favor y el honor que les ofrecían. «Aquí vemos el resultado de las escuelas libres y públicas», dijo el Presidente.

Si personas de los Estados Unidos tienen alguna duda acerca del patriotismo de los costarricenses, se verían profundamente sorprendidos si hubiesen estado aquí durante los últimos diez días. Niños, jóvenes y adultos permanecieron como una sola persona. No hubo suspensión de garantías. Los panameños que viven aquí han sido respetados. Los jóvenes, una noche, destruyeron el escudo del Consulado de Panamá. Su escudo de armas había sido destruido el día anterior por los jóvenes de aquel país.

## Los costarricenses sostienen a su Presidente

Todo costarricense tiene fe en su país y en su Presidente. Como nación que ha tenido setenta años de Paz, odia la Guerra; pero está lista para dar la vida de sus hijos en aras de la patria.

Estuve con el Presidente una hora justa. Al despedirme, dijo que había gozado leyendo acerca de la belleza de Los Angeles en LOS VECINOS, y estaba contento de tener la oportunidad de dar al pueblo de aquella gran ciudad las razones por las cuales el pueblo de Costa Rica está listo para ir a la frontera.

## Ecos del bolsín

Hablando con uno de los chicos del bolsín acerca de la desmedida alza del cambio, nos dijo que eso ha llegado ya a su límite y que serán los nuevos movimientos de baja y no de alza.

Hay muchas razones por las cuales se cree de un modo cierto, que el cambio se abrirá en la próxima semana con algunos puntos menos. Ya hoy se consiguan dólares al 465.

Si como se nos asegura hay la perspectiva de una baja, ojalá que esa sea muy duradera y no momentánea, para mejores especulaciones.

## Encuadernación Linotipos

Cuando necesite usted un folleto hágalolo en los LINOTIPOS de la

# IMPRESA MARIA

## v. de LINES

Precios muy económicos  
Trabajos artísticos  
Apartado 101 Teléfono 225

Relieves  
Sellos de Hule

# United Fruit Company

SERVICIO DE VAPORES

## Para Nueva York

Servicio semanal de vapores de Nueva York a Limón y viceversa. Llegan a Puerto Limón, vía Cristóbal, los jueves en la mañana y salen para Nueva York, vía Habana, los domingos en la tarde. Llevarán café para Amsterdam, Burdeos, Hamburgo, Londres y Rotterdam, con trasbordo en Nueva York.

## Para Cristóbal

Los vapores «San Blas», «San Bruno» y «San Gil» que semanalmente hacen el servicio entre Limón y Boston, saldrán de puerto Limón los viernes o sábados en la tarde y harán escala en Cristóbal, donde podrá hacerse conexión con otros vapores de esta misma Compañía, para Bocas del Toro, Nueva Orleans, Cartagena, Puerto Colombia, Santa Marta, Kingston y Santiago de Cuba.

## Para Bristol, Inglaterra

Quincenalmente saldrán de Puerto Limón, para Bristol, Inglaterra, uno de los vapores de la «Elders & Fyffes Limited», con escala en Cristóbal y Kingston. Aceptarán pasajeros para dichos puertos, lo mismo que café para Londres.

Todos estos servicios están sujetos a cambios sin previo aviso.

Para más informes dirigirse a las oficinas de esta Compañía en Limón o San José, señores Sasso & Pirie, Sucesores.

G. P. CHITTENDEN,  
Administrador.

San José, mayo 9 de 1921.

## Contestando una alusión al americanista don Gerardo Zúñiga Montúfar

En el *Diario del Comercio* del jueves último, aparece el VII artículo del señor Gerardo Zúñiga Montúfar, encabezado por el epígrafe «Los yankees y el progreso»: «Porque soy americanista».

Como es natural, me tiene sin cuidado que sea tan yanquero como quiera, pero lo que me tiene intrigado, es que sea hispanófilo, sin conocer a España, acaso ni por el mapa, como demostró hace pocos días, haciendo suyo un artículo publicado en la edición dominical de uno de los periódicos de mayor circulación en Nueva York, que a la cuenta también es hispanófilo, en el que se referían fantasmáticamente deprimentes y deshonrosas para España y su digno Rey don Alfonso XIII, modelo de caballerosidad e hidalguía; querido y respetado en todo el mundo civilizado, por su espíritu altamente liberal y democrático; por su magnanimidad, mil veces demostrada, y muy recientemente por sus trabajos realizados en pro de los prisioneros en la última guerra mundial, y por su abnegado patriotismo.

Diatribas y calumnias que tuve el honor de desvanecer desde estas columnas.

En el artículo de referencia, publicado como digo en el *Diario del Comercio* del jueves último, se lee:

«Muy cerca de nosotros, en los Estados Unidos están los hombres que con sus enseñanzas podrían librarnos de la dificultad.—El desbarajuste general en Costa Rica.—Sin embargo, veo con sentimiento que no obstante la buena disposición del Gobierno de los Estados Unidos hacia Costa Rica, se esquivan los métodos del trabajo y del orden americano: y así por ejemplo, se aceptan servicios de una potencia europea de segundo orden para la instrucción de nuestra policía urbana o rural, siendo que es el servicio de policía de los Estados Unidos uno de los mejores del mundo...»

En este párrafo, se ve una crítica a la resolución del Gobierno, de solicitar del Gobierno español un oficial de la Guardia Civil, para Instructor de Policía; y la intención de menospreciar aquel benemérito cuerpo, que tan admirables servicios presta en la Madre Patria.

Me atrevo a preguntar al señor Gerardo Zúñiga Montúfar si conoce a fondo el Reglamento y la acción de la Guardia Civil; y al propio tiempo, le suplico que me conteste, qué primera potencia del mundo, tiene un cuerpo tan bien organizado, tan honorable y eficaz.

Establecida por la Reina doña Isabel II, desde su fundación ha sido y es modelo de disciplina y organización. Para convencerse, baste saber que sus individuos, para ingresar, deben haber hecho todo el servicio militar en otros cuerpos, sin la más insignificante falta en la hoja de servicio; y que los oficiales del ejército, al pasar a ella, por solicitud, pierden un grado.

Ni la policía inglesa, ni la americana, ni la gendarmaría francesa, que es la institución más similar, pueden ni por asomo competir con la Guardia Civil Española bajo ningún punto de vista; y menos en los de disciplina, seriedad, orden, valentía, probidad y defensa de los intereses públicos y privados.

Sus admirables servicios le han valido el honroso título de BENEMÉRITA. Cíteme el señor Zúñiga Montúfar un solo hecho en que la Guardia Civil no se haya portado admirablemente a la altura de su deber.

¿Cuándo ha sucedido en España que las masas hayan logrado asaltar un BANCO, como pasó, en pleno día, en Nueva York, no hace mucho tiempo?

El mes de abril último llegó a España una comisión militar, encargada por el Gobierno alemán de estudiar el Reglamento y la organización de la Guardia Civil, para implantarla en Alemania... en Alemania.

Creo que la absoluta seguridad con que se viaja por todos los caminos y ferrocarriles de España, de los que el bandidaje ha desaparecido por completo; la carencia absoluta de atentados a la propiedad, y los dos datos últimamente apuntados, bastan para demostrar la grandísima eficacia de la Guardia Civil Española, que inútilmente y sin conocerla, trata de denigrar el señor Zúñiga Montúfar.

IGNACIO TRULLÁS AULET

# BLACK and WHITE SCOTCH WHISKY

Acaba de llegar a

# "LA INDIA"

Teléfono 198 Tomás Fernández & Hno. Apartado 614

# TEATRO TREBOL

Hoy sábado 28 de Mayo 1921

Por primera vez, la preciosa opereta en tres actos

# El Encanto de un Vals

En la matinée: LA PRINCESA DEL DOLLAR

Mañana por la noche: La novia millonaria

# TEATRO AMERICA

Sábado 28 de Mayo de 1921.—Debut del primer actor don AGUSTIN SEN

con la preciosa obra en tres actos, original de López Pinillos

# ESCLAVITUD

Mañana: DOS GRANDES FUNCIONES

# Teatro MODERNO

Hoy sábado 28 de mayo.—Matinée a las 7. Noche a las 8-30

Episodios 7, 8 y 9 de la emocionante serie

# El Disco de Fuego

Mañana 4 grandes funciones. Noche: Estreno, por CLARA KIMBALL YOUNG

HONOR SIN HONRA

# Por los empleados públicos enfermos

A menudo vemos en *La Gaceta* la publicación de acuerdos como el que sigue: «Se concede permiso hasta por tres meses, con goce de la tercera parte de su sueldo, al señor X. X. por encontrarse enfermo, vista la correspondiente certificación médica.»

A nosotros nunca nos ha parecido en esta manera de proceder del Gobierno con las personas que sirven a la Nación. Sabido es que cuando una enfermedad—tal vez maligna—se cuela en casa de cualquier persona, los gastos indudablemente se doblan con el pago de los servicios profesionales del médico, con la alimentación casi siempre especial del paciente, y con la higiene que debe imperar en las habitaciones.

Y es entonces cuando el individuo necesita de más dinero para atender a todos esos imprescindibles gastos. De modo que es corriente que el individuo enfermo—si es empleado público de los secundarios—tenga que adeudarse indiscutiblemente recibiendo dos terceras partes menos de su dotación mensual.

Si el Estado se comprometiera a darle al empleado enfermo la asistencia médica y demás gastos que demandara su quebrantada salud, bien estaría esa tercera parte de su sueldo con la que podría atender a sus necesidades familiares; pero en la forma inveterada en que lo han hecho los gobiernos, resulta una injusticia marcada para los empleados públicos que casi siempre pierden su salud en el ejercicio continuado de sus funciones.

Y ahora que de salud tratamos, sería muy conveniente que los directores de oficinas y demás dependencias de la Administración Pública, arreglaran convenientemente—con un lapso de tres horas más o menos—el trabajo de la mañana con respecto al de la tarde, con el fin de que sus empleados pudieran disponer del tiempo suficiente para hacer su almuerzo con toda calma y bienestar.

Hecho este paréntesis, sigamos con nuestro asunto primordial. Se ha visto que hasta las personas que no dependen de sueldos de Gobierno reciben, no sólo su salario corriente cuando guardan cama, sino que sus respectivos patronos, se esmeran en atender su enfermedad, par que en el más corto tiempo puedan volver a sus cotidianas faenas.

Estas consideraciones que hacemos respecto al sueldo de los empleados públicos enfermos, van dirigidas especialmente, a los diputados que representan la mayor parte de esos empleados y que son aquellos que se han preocupado grandemente en la vida docente como los señores Leiva (don Elías), Monge, Guerrero, Rojas, Acosta (don Nautilio), Benavides, Montero Barantes, Pérez, etc.

Cualquiera de ellos podría formular un bello proyecto sobre el asunto que nos ocupa, proponiendo el sueldo completo para los empleados que se enfermen, o dejando las cosas como están, pero obligando al Estado a proporcionarles asistencia médica y los demás gastos que demande la enfermedad que padezcan.

Una actitud de esta naturaleza sería, para los señores diputados que la apoyaran, un triunfo que sabrían apreciar sinceramente todos los servidores del Estado.

MARCOS FROMENT

## Un nuevo Hotel

En el edificio de la Arena se inaugurará dentro de muy poco tiempo un hotel de primera clase con todos los adelantos modernos.

Los dueños de ese nuevo establecimiento emprenderán sus trabajos desde la próxima semana.

Con toda seguridad el establecimiento en referencia será de gran lujo.

# De Villa Colón

Villa Colón, 26 de mayo de 1921.

Señor Director de LA TARDE.

Muy señor nuestro:

El presidente, vicepresidente, secretario, vocales y socios del «Centro Cultural» de esta villa, en sesión de las 20 horas del 25 de los corrientes, acordaron, por unanimidad, acuerpar las ideas que sobre emancipación económica nacional y con el título de PRO PATRIA, ha expuesto en dos cartas Un Costarricense en su acreditado periódico.

Al expresar públicamente nuestra simpatía por la idea, nos suscribimos de Ud. atentos y seguros servidores,

Ignacio Barahona R., Presidente.—C. E. M. Lean, Vicepresidente.—Celso Chavarría, Tesorero.—Vocales: M. A. Castro Gutiérrez, H. Sanabria Soto, Manuel Rivera Ch., Basilio Castro h., Alejo Jiménez.—Socios: O. Carvajal M., Alcides Jiménez, E. Mora G., José Solano, Abraham Aguilar R., V. Hernández M., Federico López, Ignacio Torres G., J. M. Avila, V. Madriz, Abel Elizondo L., O. Muñoz P., J. Graciano Mena, Guillermo López, M. Madriz.—Ante mí, León Avila, Secretario.

## “HOTEL ATLANTICO”

De Emilio Castillo Chamorro

Frente a las bodegas de la Estación al Atlántico. Todo servicio esmerado. Comidas, cuartos, baños. Acuda usted a él.

## De San Joaquín de Flores

Mal hace el Corresponsal de «La Tribuna», empujándola contra el ex-cura de Santa Bárbara en la misma correspondencia en que ensalsa al señor cura del Olmo.

No es así como se hace campaña de acercamiento en los pueblos pequeños, tan dados a la intriga lugareña, y expuestos siempre a caer en el error, cuando algún desocupado se da a la tarea de intrigarlos, metiendo la disociación.

El señor Presbítero Martínez, lo mismo que el señor Presbítero del Olmo, son sacerdotes de virtudes reconocidas, y que gozan de general simpatía en este Cantón, y es tarea de pequeñez, agredir a cualquiera de ellos por la prensa, con intenciones egoístas y resultados contraproducentes.

Más ecuanimidad y mejores propósitos, deben tenerse para con un pueblo que se ha distinguido siempre por su cultura y respetuosidad para con los representantes de la Iglesia, y que de su buena armonía hace un verdadero culto.

CORRESPONSAL

## Colegio Montero

Recibe internos

Pida informes al teléfono número 1,646 o Librería TORMO

## Don Mariano Alvarez Melgar en nuestras oficinas

Estuvo ayer a vernos el Lic. don Mariano Alvarez Melgar, para que le esclareciéramos el sentido de una notilla que apareció en nuestro número del 26 de los corrientes, y en la que se dice que ante el Consulado de España se tramita una acusación por prevaricato, contra unos Magistrados, un señor Conjuetz y un conocido Abogado español. Como el señor Alvarez Melgar, es Abogado español, desea saber si el interesado en ese asunto podría puntualizar quien es el Abogado español, ya que no cree que se trate de él.

Hacemos gustosos el traslado de ley.

### Carta abierta

## Como un “solo” hombre!

«Verás a tu pueblo valiente y viril la tosca herramienta en arma trocar.»

«Mi querida Rosa:

Ayer en la tarde me trujo mi mamá la carta y el parte que usted ha tenido la bondad e' mandame. Yo que creiba siempre que nadie en el mundo de mi se acordaba; pos como soy probe, y es ley que el que tenga las bolsas sin plata nunca será nada, me empresioné mucho cuando yo oí ler su querida carta. ¡Bendito mil veces sea Dios! que entoavía en esta tierra haiga a más de mi mamá, una alma bendita que de mi se acuerde; gracias, Rosa, gracias... ¿Dice que le cuente por qué estoy en cama? ¡Pos sí qué as traño qui usted no lo sepa! Si todas las gentes de aquí, solo eso hablan. La cosa es muy triste Rosita; la vaina jué que me probieron que dijera nada... Poro sininbargo vo a icile a usted sola lo que a yo me pasa. Con la costión guerra y' ispiando a la Patria que en un gran peligro metía se jayaba, juí boté el machete, reventé la pala abandoné el cerco, abandoné a mamá, yi hasta la suidá en una carrera me juí desde casa. Después de mil güeltas, de recaos y mañas, tripiadas y firmas, descursos y pláticas, me ensarté por dicha de soldao; y en marcha! Tenía un julminante con todo yi espada, una crucetilla calza y polainas, bestío amarillo, sombrero de palma, cobija, limeta y media mudada. El jefe e' nosotros era Concho Abarca, que como hombre, pocos entalvéz le igualan. Ya de Puntarenas, los juimos en lancha pa bajo, metíos muy adentro en la agua. Unque hechos un puño, ya yo me miraba más libre y más grande quel cielo y quel agua... Dormimos tranquilos; a l'otra mañana, subíamos el río del «Coto» que llaman. Cada uno e' nosotros alegre sofiaba con matar mil negros en cada descarga. Poro juí la suerte los golvió lespalda! Los bandfos chombos nos volaban bala por tuiticas partes, y no reparaban que eran mil bandfos contra solo treinta muchachos patriotas que estaban en l'agua! Pero sininbargo, aún más de dos horas les volamos riata; yi onque muy mermaos, sostovimos juego, hasta que ya estaban gastadas las balas... a yo por desgracia, juí no me mataron... En dos ocasiones me hirieron las patas, endespues el pecho, yi endespues la panza. Medio muerto estuve, sin vista y sin habla, allí entre los chombos, que me maltrataban. Cuando me trujeron pa cá, en el «Turrialba», me puse más güeno de la contentera de ispiar a mi mamá. Siempre sigo enfermo y empedío del todo pa cojer la pala, poro estoy contento de haber servío di algo a la noble Patria. Por su carta, Rosa, gracias, muchas gracias! A ruego de «concho»,

DOMITILLO ABARCA.

## Los funerales del Juez White

WASHINGTON, Mayo 20.—Expresiones de simpatía por la muerte del Chief Justice White, están llegando de todas partes del país. El Senado se puso en receso después de haber oído un breve elogio del difunto, pronunciado por el Senador Lodge.

Los funerales tendrán lugar el sábado, en forma privada, con asistencia de los miembros de la Corte Suprema, del Gabinete y otros prominentes funcionarios.

La cuestión de la elección del sucesor del Juez White se discute ampliamente en los círculos oficiales, y se hacen muchas comentarios al redor del asunto, teniendo por centro el nombre del ex-Presidente Taft, pero hay muchos indicios de que el Presidente Harding halla dificultades para la elección. También se menciona prominentemente al Secretario Hughes.

### El sepelio de White

WASHINGTON, Mayo 22.—El cadáver del Jues Supremo White fué sepultado con una ceremonia sencilla pero conmovedora. Todas las banderas se pusieron a media asta en los edificios públicos y las baterías de Fort Myer dispararon una salva funeral al otro lado del Potomac, en señal ostensible del duelo de la nación. A los servicios fúnebres asistieron el Presidente Harding y su esposa, los miembros del Gabinete, diplomáticos, congresistas, el Nuncio Papal Monseñor Bonzano y representantes del ejército y la armada.

## Domingueñas

**Parabienes.**—Se los damos y muy cumplidos a los estimables esposos Aguilar-Chavarría por el arribo de un varoncito. Locos de alegría deben estar estos amigos por haberse cumplido el deseo de hace once años. Felicidad al recién nacido y felicitaciones a don Eulogio y doña Telva.

**Restablecida.**—Ya lo está completamente doña Deifilia de Arce. Nos alegramos mucho.

**Lluvias.**—Ya se hace necesario este importantísimo elemento. Dios quiera no tarden más las aguas, a fin de retirar tantas enfermedades y apurar el crecimiento de las siembras.

CORRESPONSAL

## Liga de Inquilinos en Méjico

Los obreros de la metrópoli, con toda actividad, están organizando la «Liga de Inquilinos», con el único y exclusivo objeto de oponerse a la labor desarrollada por los propietarios de las miserables e insalubres viviendas que les rentan, exigiéndoles para ello cantidades verdaderamente desproporcionadas.

## Sarah Bernhardt condecorada por Alfonso XIII

Sarah Bernhardt, la eminente actriz trágica francesa ha sido condecorada con la Cruz de Alfonso XII, que le será puesta por el Rey en persona cuando la gran Sarah regrese de Málaga, en donde se encuentra.

¿Dónde le examinan a usted la vista?  
¿Dónde le hacen sus lentes?

Si es en el

## Gabinete OPTICO SALAS

Estará usted siempre satisfecho

Es la única verdadera casa de Optica en Centro América

### Marítimas

Limón, 27.—Anoche, a las 19 horas, ancló procedente de Bristol, vía Kingston, con dos días de mar y consignado a la United Fruit Co, el vapor inglés «Rayano» de 3963 toneladas. Capitán: R. H. Simpons y con 10 tripulantes. Pasajeros: Rafael Francisca y Rafael Angel Calderón, Alfredo Castro, María Teresa Lafosse Castro, Emilia González, Wilfred Marshall, Berthe Menning, Gertrudis, Juan y Morris Reardon, Claude N. Aquart, Edward Effey, Joice Corelli, Ewbank Ronald, Thomas Horace, A. Mayhew y señora, A. Babcoik, Charles Campbell, Ellen Fagan, Anita Mac Pherson, Roslyn y Herbert Martin, Jerry Murray, Wilfred, Noble, Mary y William Oaklee, Cecilia Roberts, Mary Sewell, William y Angelina Parmenas y Len Stewart. Carga: un bulto. Correo: 6 sacos, una cubierta y 69 paquetes.—El Capitán de Puerto, G. ACOSTA.

### Próxima boda

Mucho agradecemos la participación siguiente y deseamos para el futuro hogar una dicha interminable:

«David Castro y Señora tienen el honor de participar a Ud. el próximo matrimonio de su hija FLORA con el señor don ARTURO FAITH.

Arturo Faith tiene el honor de participar a Ud. su próximo matrimonio con la Sta. FLORA CASTRO GARNIER.

San José, Costa Rica, Mayo de 1921.»

En los tranvías, en las calles, en los trenes, y en todas partes, en fin, verá usted gentes leyendo los periódicos. Fijese usted cuales leen y cuéntelos; así se convencerá de cuál es el diario que tiene más aceptación y es más leído por el público. Convénzase usted y no crea lo que le digan.

¡YA LLEGARON!

Los famosos paraguas ingleses

## ROYAL SHAPE

Con varillaje de la conocida casa Fox & Co. Su tamaño es pequeño y tapa más que cualquiera por tener diez varillas. Tenemos de algodón, media y pura seda. Antes de comprar el suyo pase a ver estos que dicen ser los mejores.

## TIENDA ROMERO

DEPOSITO DE MADERAS EN SAN JOSE

## “EL COYOLAR”

STRUCK & ALVARADO

Surtido completo de maderas. Taller de carpintería y depósito de materiales de construcción. Existencia permanente de cal de concha de primera.

Teléfono No. 1539

## LIMON PUBLISHING & COMMISSION COMPANY

AGENCIA DE PUBLICACIONES

Libros, Revistas y Periódicos nacionales y extranjeros

CONSIGNACIONES, REPRESENTACIONES, AGENCIAS Y COMISIONES EN GENERAL

DEPOSITO DE TODA CLASE DE MERCADERIAS

Novedades europeas y americanas

Existencia abundante de productos nacionales en general

Ventas por Mayor y al Detal

Apartado 522 LIMON, C. R. Apartado 522

# La noticia rápida

## Ecos de la Prensa Nacional

**La Gaceta.**—Se nombra a don Manuel Rojas para Jefe Político del cantón de Aserrí.—Se mantiene la plaza de Visitador de Resguardos y Jefe de la Sección Comercial, sin aumentar el personal. El Ministro de Hacienda, con instrucciones del señor Presidente, propone al Congreso los dos decretos siguientes:

1º—Artículo único.—El Banco Internacional de Costa Rica cargará en cuenta directa al Tesoro Público la suma de cuatrocientos diez mil colones (C 410,000.00) que representan el crédito en cuenta corriente a cargo del Banco Mercantil de Costa Rica y los dos pagarés descontados por ese mismo Banco, cuyo monto en junto es de (C 110,000.00) ciento diez mil colones. Quedan en consecuencia cancelados los referidos créditos del Internacional contra el Mercantil y del Mercantil contra el Gobierno.

2º—Artículo único.—Prorrógase por un año más el período de dos años después de firmada la paz europea, fijado para la vigencia de las leyes de contribución fiscal que están limitadas a aquel período.

**La Tribuna.**—El martes pasado jugaron un match de base-ball los marinos del *Dolphin* contra el Club de Limón. Ganó éste por 4 contra 1.—Se unieron matrimonialmente en Atenas don Froilán Bolaños y la señorita Hortensia Rodríguez.—Sigue mejor de su quebrantada salud el niño del Ministro argentino Dr. Federico Quintana.—La boda de don Ramón Jiménez O. y la señorita Graciela Jiménez, se efectuará el 19 del entrante mes.—Llegaron de Bélgica el Dr. Calderón y sus hijos Rafael Angel y Francisco.—Regresó al país doña María T. de Lafosse.—El dictámen de la Comisión de Fomento del Congreso es favorable al contrato para el establecimiento de comunicaciones inalámbricas.—Se reorganizará el Club Sport Oriente.—El Dr. Schapiro y señora partirán definitivamente para Estados Unidos.—Hubo un descarrilamiento anteayer en el kilómetro 13 3.4 a las 17 y 15 en el F. al Pacífico.—Don Miguel Jirón nombró un apoderado para la negociación de los yacimientos de petróleo en terreno de su propiedad.—Han entrado a formar parte del Centro Social del Paso de la Vaca los señores don Carlos Díaz Barquero, don Joaquín Fernández Montúfar, don Octavio Saborío, doctor Alejandro Vargas Araya, don Luis Vasquez Quirós, don José Angel Zeledón, don David Artavia, y otros más, todos valiosos elementos de aquel radio de la ciudad. Se cuenta ya con un capital efectivo de cerca de mil colones, y se sigue trabajando por engrandecerlo.—Al hogar Agüero-Soley, radicado en Alajuela, ha llegado un primogénito.

**La Verdad.**—Sigue mal de salud el Dr. Zúñiga.—Uno de los hijos del General Jiménez ofreció cinco metros de grada para el pedestal del monumento al Obispo Thiel.—El trono del

señor Arzobispo se ha pedido a Italia por cuenta del Gobierno.—No se fabricarán más muebles en la Penitenciaría.—En villa Colón estuvo de paseo la Filarmonía de la Sociedad Progresista Belemita.—Mañana contraerán matrimonio en el Zapote don Isidro Díaz con la Srta. Melchora Quesada.—El obrero industrial don Manuel Rego presentará al Congreso dentro de muy pocos días una solicitud al Soberano, para que se eleven los aforos sobre los paraguas de seda y media seda que se introducen al país, con el objeto de que puedan fabricarse entre nosotros y dar así trabajo a las mujeres, con lo cual se alejarían muchas de la prostitución y del vicio.

**La Prensa.**—Las alumnas del segundo año de la Escuela Normal de Heredia preparan para el domingo próximo un paseo a la finca «Echeverría».—Es muy deficiente el servicio de cabotaje entre el Pozo y Puntarenas.—El Club Sport La Libertad estudia la forma más conveniente para enviar a Guatemala un team a fin de jugar una serie de matches internacionales con motivo de la celebración del centenario de la Independencia.

**Diario del Comercio.**—Guardan cama don Arturo Rosales y don Ricardo Giral.—Se sorteará doble número de Bonos de la Conversión de la Deuda Interna el 16 de junio entrante.—Enfermo está don Roberto Morales M.

### Para Nueva York

Hoy partió hacia a Limón, en donde se embarcará con rumbo a la gran urbe americana, el joven don Hernán Rojas Sanabria, quien seguirá los estudios de medicina.

Al despedir al joven Rojas, hacemos votos porque tenga una feliz travesía y que un entusiasmo de esforzado luchador, ilumine el sendero de sus aspiraciones.

### Han llegado a Puntarenas 3.300 cajas de gasolina

En el último barco que llegó a Puntarenas vinieron para este país 3.300 cajas de gasolina.

Este artículo ha estado a un alto precio por la escasez que había de ella; pero con esta considerable remesa es muy posible que baje un poco.

Conversando hace algunos días con un importante miembro de la banca, nos decía con respecto a la gasolina y los automóviles: ambas cosas son los factores principales del país, pues aunque el transporte en estos aparatos parezca más barato, eso no pasa de ser en el momento de la transacción. De antemano o después contribuimos a pagar una suma crecida al país que produce la gasolina y el automóvil. En cambio nada producen.

# Notas Teatrales

**América.**—Esta noche debutará el notable actor Agustín Sen con el soberbio drama de López Pinillos *Esclavitud*, obra altamente emocionante de escenas desgarradoras, que simboliza la humanidad de todas las épocas y de todos los países.

El hombre es invariable, la civilización y las costumbres sólo han cambiado las manifestaciones exteriores, pero en su fondo, predominan los mismos instintos e iguales sentimientos que en los tiempos prehistóricos.

Tal es en síntesis la tesis de esta obra admirable, que no dudamos obtendrá un éxito grandioso.

**Variaciones.**—No hay duda de que las películas más artísticas que llegan al país se exhiben en este coliseo:

Para hoy se anuncia en primera tanda a las 7 p. m. *La última función de gala del circo Wolfson*, soberbia cinta que cuando se estrenó obtuvo un éxito resonante; y para la segunda tanda *El presidio*, magnífica cinta que el domingo último causó notable impresión en el público.

Mañana en la noche, se estrenará *El molino*, «capo lavoro» de la casa Caesar Film de Roma, interpretada por el eminente actor Hamlet Novelli.

**Moderno.**—No hay duda de que la activa empresa de este teatro, se esmera en presentar obras en extremo atrayentes, para hoy en la matiné de las 7, y en la noche a las 8 y 30, anuncia los episodios 7, 8 y 9 de la serie excepcional titulada *El disco de fuego*.

Y para mañana 4 grandiosas funciones, estrenándose en la de la noche la monumental película *Honor sin honra*, creación admirable de la eminente artista Clara Kimball Young.

**Tربول.**—Rodó y Cotó a quien llamamos los infatigables, han logrado dar a los espectadores de este céntrico teatro una variedad asombrosa.

Hoy pondrán en escena la magnífica opereta *El encanto de un vals* de Oscar Strauss, y mañana en la noche el estreno de *La novia millonaria*, no conocida en Costa Rica y de la que tenemos noticia de ser una obra [de arte exquisito.

Seguramente será un nuevo triunfo para aquella simpática Compañía.

### Lo que pasó en la Inspección de Hacienda

Muchas han sido las conjeturas hechas por el público respecto a las razones que hubo para pedir la renuncia del Inspector de Hacienda, pero son pocos los que saben las razones verdaderas. Según parece, dicho señor, celoso como ninguno en el cumplimiento de su deber, mandó decomisar una gran cantidad de mercaderías de la tienda de don Calixto Madrigal, por tener sospechas de que hubiesen entrado de contrabando, tal era la baratura a que se vendían. Pero averiguadas las causas que el señor Madrigal tiene para venderlas a tan bajos precios, era natural que se le exigiese su renuncia, por el perjuicio ocasionado. Ya lo saben, pues, todos nuestros lectores. A comprar en LA VALENCIANA!!

Busque y lea LA TARDE, es el periódico mejor informado, tanto en noticias locales, como del interior.

### La primera retreta del maestro Nieto

Ayer se dió en el parque Morazán, la primera retreta dirigida por el nuevo Director de la Banda, maestro don César Nieto.

A causa de la lluvia, había muy poca concurrencia, lo que no fué obstáculo para que se hiciera al joven maestro una franca manifestación de simpatía.

Todas las piezas fueron aplaudidas con entusiasmo, y el magnífico vals Leda, de Julio Fonseca, obligado a la repetición.

Se pudo apreciar en el maestro Nieto batuta clara y segura y magnífica interpretación en todas las piezas. Da todas las entradas, marca bien los matices, y la Banda parece haber ganado algo en seguridad, colorido, y ajuste.

Particularmente el metal, nos pareció que se destacaba más que de ordinario.

Mucho nos prometemos del maestro Nieto, y al felicitarle cordialmente por el éxito de su primer concierto, le damos nuestra humilde voz de aliento, para que no desmaye en su cometido y nos haga oír buena música interpretada y ejecutada como Dios manda.

## SECCION DE AVISOS ECONOMICOS

**Tarifa:** 20 palabras o menos, \$ 0-50 por inserción, minimum 4 inserciones. Excesos 3 céntimos por palabra e inserción. PAGO ADELANTADO. No se admiten inserciones alternas.

**Juego de sala de resorte,** costó \$ 1,500.00 se dará en \$ 700.00. Tienda de Alajuela. 100 varas al Sur de Cesareo García.

**425 manzanas** de terreno apropiado para repastar o cualquier otro cultivo a que se quiera dedicar, vengo a una hora de distancia de Villa Quesada (San Carlos.) Para más detalles en estas oficinas o con Belisario Rojas en Zarcero.

**Roperos, Tocadores,** Camas de muchos estilos y tamaños y muchos otros muebles encontrará Ud. siempre a mitad de precio donde CORDERO & Cº frente a la tienda de don Jaime Carranza.

**Cocina de hierro** y un ropero de segunda mano, pero en buen estado, necesitamos con urgencia. Dirigirse a (los altos frente a Belgrave o a estas oficinas.

**Contra Paludismo** es el específico energético contra calenturas. Cura radicalmente. En la FARMACIA GRILLO lo consigue.

**600.000 PESOS.** Este precioso ONE-STEP, del compositor nacional Gonzalo Sánchez Bonilla, arreglado para piano y que tanto ha gustado en esta Capital, se halla de venta en esta Oficina.

**Cincuenta mil colones** de impuestos acaba de pagar uno de nuestros más grandes capitalistas. Cree usted que un capital tan excesivo se ha hecho de la noche a la mañana? No piensa usted que podría muy bien llegar a tener una fortuna semejante, si se habituara al ahorro diario? Piense usted en lo que gasta diariamente sin objeto alguno; piense en las sumas enormes que tendría si ahorrase todo ese dinero, y decidase a hacerlo inmediatamente. En la Casa de Banca de don Basileo Acuña, puede usted abrir su cuenta de ahorros empezando con un colón. Tendrá además la ventaja de ganarse un interés de ocho por ciento anual que aumentarán su capital. Pida informes a sus conocidos y en el Registro de la Propiedad, ellos le dirán lo seguro que estará su dinero en esa acreditada casa. No lo olvide.

**Las Obras literarias** de Sánchez Bonilla: GERANIOS ROJOS (Colección de cuentos y cuadros) y EL POBRE MANCO (novela corta premiada en los Juegos Florales) se hallan de venta en estas oficinas, a razón de un colón, y setenta y cinco céntimos respectivamente.

**Se gratificará** a quien indique el paradero de un novillero de un novillero zardo, cuernos al tiro, con un lucero en la frente y marcado en la paleta izquierda con una R y una M unidas. Desapareció hace dos días de un potrero por el Zapote. En esta oficina pueden informar al respecto.

**Se desea** comprar una finca que valga unos \$ 3,000. Informes en las oficinas de este diario.

**Un LLAVERO** En estas oficinas puede recoger—su dueño—un llavero con cinco llaves que fué encontrado en la calle por un particular y que lo puso bajo nuestra custodia.

**Casa** bien situada y en condiciones de habitar matrimonio sin hijos, pero que a la vez tenga espacio suficiente para Oficinas, desea una Empresa de esta ciudad. Dirigirse al apartado N° 277.

**Clases DE MATEMATICAS** ofrece un profesor con suficiente práctica en los Liceos del país. Informes en esta oficina.

**Certificados DE PLATA** en la cantidad que se tengan y al mejor precio en plaza, desea adquirir persona acomodada. Se darán informes en este Diario.

**Caballo** RRINTO, rubicéno, con una mano blanca y de buena estampa, se ha perdido desde ayer de un potrero en las inmediaciones de Heredia. Como está mostreco no podremos dar más detalles; pero su dueño tiene testigos que podrían respaldar la identificación que se hiciera de éste. En estas oficinas pueden enterarse de mi dirección y nombre.

**FERROCARRIL AL PACIFICO**  
NUEVO ITINERARIO  
Servicio de Pasajeros

(LEASE PARA ABAJO)		ESTACIONES	(LEASE PARA ARRIBA)	
San José a Alajuela	San José a Puntarenas		Puntarenas a San José	Alajuela a San José
Diario	Diario		Diario	Diario
15.00	9.00	.....SAN JOSE.....	14.34	11.03
15.35	9.00	.....SAN ANTONIO.....	13.56	10.25
16.00	10.00	.....CIRUELAS.....	13.33	10.00
16.20	.....	.....ALAJUELA.....	.....	9.30
.....	10.20	.....TURRUCARES.....	13.10	.....
.....	10.50	.....ATENAS.....	12.43	.....
.....	11.02	.....LA Balsa.....	12.25	.....
.....	11.25	.....ESCOBAL.....	12.01	.....
.....	12.20	.....OROPINA.....	11.10	.....
.....	13.55	.....EL ROBLE.....	9.10	.....
.....	14.20	.....PUNTARENAS.....	8.45	.....
.....	.....	.....ESPARTA.....	.....	17.40
.....	.....	.....EL ROBLE.....	.....	17.00
.....	.....	.....PUNTARENAS.....	.....	16.30

Hay varias estaciones intermedias en donde paran los trenes, informes en cualquier Agencia San José, 1º de Marzo de 1921.

**Cantina y Refresquería**  
"LA PARRA"  
LUCAS OLIVARES  
Servicio de Restaurant y cenas

**Dr. CONSTANTINO HERDOCIA**  
DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE PARIS  
MEDICO Y CIRUJANO  
ENFERMEDADES DE LOS OJOS, OIDOS, NARIZ Y GARGANTA  
HORAS DE OFICINA: De 10 a 11.30 y de 2 a 5, contiguo al Teatro Variedades.  
Teléfono Núm. 1443 San José, Costa Rica

LA "VITROLA" ES EL INSTRUMENTO IDEAL PARA ACADEMIAS DE BAILE

18371-5 0-95

LA MUCHACHA QUE DEJE, One step Banda Victor.

CALOR EN LA VIEJA CIUDAD, One step Band Victor.

18526-5 0-95

BEAUTIFUL OHIO Orquesta del Waldorf Astoria.

HASTA QUE NOS VOLVAMOS A VER, Vals - Orquesta de Nicolás Orlando.

Acabamos de recibir Discos Rojos cantados por los más famosos artistas del mundo y Discos de baile.

EL MIÉRCOLES 1º DE JUNIO ESTARAN A LA DISPOSICION DEL PUBLICO

**PIZA E HIJOS**